



## ADR Perspectives Perspectives PRD

April 2015 / avril 2015

### Message from the Editors

Welcome to the first 2015 issue of the ADR Perspectives newsletter.

In this issue, we are pleased to offer a national set of perspectives, with articles from authors with offices in Vancouver, Calgary, Toronto, Ottawa, and Montreal.

You will find French and English articles, regarding arbitration, mediation, and ADR in general.

The topics include the use of apology legislation in ADR, whether parties always have the right to appoint an arbitrator, the use of mediation to solve workplace issues that might otherwise lead to disability claims, and the referral of questions of law to be decided by the court instead of the arbitral tribunal.

As always, we invite your submissions of articles on topics of interest to ADR users.

Happy reading.

[Bryan C. Duguid Q.C., FCI Arb](#) and  
[Anne E. Grant, LL.B., LL.M. \(ADR\), C.Med](#)

### Message des rédacteurs

*Bienvenue à la première édition de 2015 du bulletin Perspectives PRD.*

*Dans cette édition, nous avons le plaisir de vous offrir des perspectives nationales provenant d'auteurs dont les bureaux se trouvent à Vancouver, Calgary, Toronto, Ottawa et Montréal.*

*Vous y trouverez des articles en français et en anglais au sujet de l'arbitrage, de la médiation et des pratiques de PRD en général.*

*Parmi les sujets abordés, nous retrouvons l'emploi en PRD des lois sur la présentation d'excuses, la question de savoir si les parties ont toujours le droit de désigner un arbitre, l'utilisation de la médiation pour régler des problèmes en milieu de travail qui auraient le potentiel de mener à des demandes de prestation d'invalidité et l'aiguillage de questions de droit qui doivent être tranchées par un tribunal judiciaire plutôt qu'arbitral.*

*Comme toujours, nous vous invitons à nous soumettre des articles sur des sujets qui intéresseront les utilisateurs des techniques de PRD.*

*Bonne lecture.*

[Bryan C. Duguid c.r., FCI Arb](#) et  
[Anne E. Grant, LL.B., LL.M. \(PRD\), Méd. A](#)